



2016-11-01

**UPDATE**

**MISE À JOUR**

**COMMISSION MEETING AGENDA**

**ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION DE  
LA COMMISSION**

**Date:** November 10, 2016  
**Time:** 8:30 a.m.  
**Location:** Town Park Recreation Centre  
Gymnasium  
62 McCaul Street  
Port Hope, Ontario

**Date :** Le 10 novembre 2016  
**Heure :** 8 h 30  
**Endroit :** Town Park Recreation Centre  
Gymnase  
62, rue McCaul  
Port Hope (Ontario)

The meeting will be webcast live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

CMD\*

La réunion sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

- 1. Opening remarks
- 2. Adoption of Agenda
- 3. Approval of Minutes of Commission Meeting held on September 21 and 22, 2016 16-M62
- 4. **Status Reports**
- 4.1 **Status Report on Power Reactors** 16-M63  
  
[CMD 16-M63 will be available on November 7, 2016]
- 4.2 **Canadian Nuclear Laboratories Limited: Status Report on Fitness for Service for the Chalk River Laboratories**
- Written submission from CNSC staff 16-M60

[CMD 16-M60 will be available on November 7, 2016]

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 21 et 22 septembre 2016
- 4. **Rapports d'étapes**
- 4.1 **Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**  
  
[Le CMD 16-M63 sera disponible le 7 novembre 2016]
- 4.2 **Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée : Rapport d'étape au sujet de l'aptitude fonctionnelle pour les Laboratoires de Chalk River**
- Mémoire du personnel de la CCSN

[Le CMD 16-M60 sera disponible le 7 novembre 2016]

**5. Status Update**

**5.1 Canadian Nuclear Laboratories:  
Progress Update – Port Hope Area Initiative (PHAI)**

- Oral presentation by the Canadian Nuclear Laboratories 16-M44.1  
**16-M44.1A**
- Oral presentation by CNSC staff 16-M44  
**16-M44A**
- Oral presentation by John Morand 16-M44.7
- Oral presentation by Lake Ontario Waterkeeper 16-M44.8
- Written submission from Port Hope & District Chamber of Commerce 16-M44.2
- Written submission from Cameco Corporation 16-M44.3
- Written submission from Canadian Nuclear Association 16-M44.4
- Written submission from the Municipality of Port Hope 16-M44.5
- Written submission from the Northumberland County 16-M44.6

**5. Mise à jour**

**5.1 Laboratoires Nucléaires Canadiens : Compte rendu sur les progrès – L’initiative dans la région de Port Hope (IRPH)**

- Exposé oral des Laboratoires Nucléaires Canadiens
- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral de John Morand
- Exposé oral de Lake Ontario Waterkeeper
- Mémoire de Port Hope & District Chamber of Commerce
- Mémoire de Cameco Corporation
- Mémoire de l’Association nucléaire canadienne
- Mémoire de la Municipality of Port Hope
- Mémoire du Northumberland County

**6. Information Items**

**6.1 Regulatory Oversight Report for Nuclear Processing, Small Research Reactors and Class IB Accelerator Facilities: 2015**

- Oral presentation by CNSC staff 16-M43  
**16-M43.A**
- Oral presentation by Cameco Fuel Manufacturing Inc. 16-M43.1
- Oral presentation by Cameco Blind River Refinery 16-M43.2
- Oral presentation by GE Hitachi Nuclear Energy Canada Inc. 16-M43.3
- Written submission from Northwatch 16-M43.4

**7. Closing of meeting**

**6. Items d'information**

**6.1 Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement nucléaire, des installations dotées d'un petit réacteur de recherche et des installations de catégorie IB dotées d'un accélérateur : 2015**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Cameco Fuel Manufacturing Inc.
- Exposé oral par Cameco Blind River Refinery
- Exposé oral par GE Hitachi Nuclear Energy Canada Inc.
- Mémoire de Northwatch

**7. Clôture de la séance**